

# SUPRA

## Руководство по эксплуатации

Электронные кухонные весы  
BSS-4075



Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор электронных кухонных весов SUPRA. Эти весы предназначены для точного взвешивания продуктов питания и измерения объема молока. При нормальном использовании весы смогут прослужить вам много лет.

Пожалуйста, внимательно изучите настоящее Руководство. Оно содержит важные указания по безопасности, эксплуатации весов и по уходу за ними. Позаботьтесь о сохранности настоящего «Руководства по эксплуатации» и, если весы перейдут к другому хозяину, передайте его вместе с прибором.

## **Содержание**

Меры предосторожности .....	3
Комплектация.....	3
Замена батарейки .....	4
Эксплуатация .....	4
Чистка и уход .....	5
Безопасная утилизация .....	5
Технические характеристики.....	5

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Весы предназначены для бытового применения. Запрещено коммерческое или профессиональное использование весов.

Устанавливайте весы на ровную, твердую и устойчивую поверхность.

Следите, чтобы на корпус весов не попадала жидкость. Категорически запрещается погружать корпус весов в воду или споласкивать его под струей воды. Запрещается мыть весы в стиральных и посудомоечных машинах.

Запрещается ударять или ронять весы, подвергать их воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей, влажности.

Запрещается нажимать излишне сильно или острыми предметами на кнопки.

Используйте весы вдали от источников электромагнитного излучения (микроволновых печей, мобильных телефонов и т.п.), т.к. оно может повлиять на точность измерений.

Запрещается помещать весы в микроволновые печи, духовки и т.п.

Запрещается перегружать весы, в противном случае они могут выйти из строя.

В случае возникновения любых неисправностей в работе весов не пытайтесь самостоятельно их починить, обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя. Неквалифицированный ремонт лишает вас права на гарантийное обслуживание.

Храните весы в сухом месте для защиты электронных компонентов.

Храните весы вдали от угловатых предметов - для предотвращения случайного нажатия на кнопки управления (чтобы избежать ненужного потребления энергии).

Запрещается долгое время (больше нескольких секунд) держать весы под нагрузкой.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

### ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

Используйте только рекомендованные элементы питания.

Устанавливайте батарейки правильно, следя за соответствием знаков «плюс» и «минус» на корпусе батарейки и в батарейном отсеке.

Убедитесь, что отсек с батарейками плотно закрыт.

Храните неиспользуемые батарейки в упаковке, подальше от металлических предметов, которые могут вызвать короткое замыкание.

Вынимайте разрядившиеся батарейки.

Вынимайте батарейки, если не планируете использовать весы в течение длительного времени, чтобы избежать утечки химикатов в отсеке для батарей.

Держите неиспользуемые батарейки подальше от детей.

Если у вас есть подозрение, что ребенок проглотил батарейку, обязательно обратитесь за медицинской помощью.

Запрещается разбирать или бросать батарейки в огонь.

Не пытайтесь подзарядить обычные батарейки (не аккумуляторные).

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Весы

Руководство по эксплуатации

Гарантийный талон

## ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ

Весы питаются от двух батареек типа ААА (входит в комплект).


Если на дисплее появился индикатор низкого заряда батареи, если результаты взвешивания некорректны или весы стали медленно работать, это означает, что нужно заменить батарейку.

1. Откройте крышку отсека для батареек на обратной стороне весов.
2. Извлеките из отсека использованные батарейки и установите на их место новые, соблюдая полярность.
3. Закройте крышку отсека.


## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### ЖК-дисплей



Индикатор  указывает на «отрицательный» вес.

Индикатор **TARE** показывает, что включена функция «тары» (показания весов были обнулены).

Индикатор  сообщает, что установленные батареи разряжены и требуется провести их замену.

### Функции кнопок

Кнопка  $\frac{Z/T}{ON/OFF}$  служит для включения, выключения или обнуления весов.

Кнопка UNIT используется для выбора единицы измерения.

### Выбор единицы измерения

Нажмите кнопку UNIT, чтобы изменить единицу измерения: г - для измерения веса или мл - для измерения объема.

## Основные операции

### взвешивания

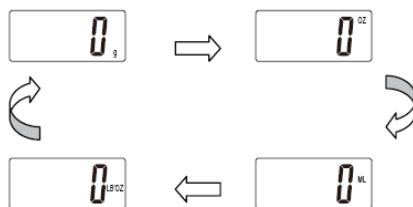
Поставьте весы на ровную, твердую и устойчивую поверхность.

Нажмите кнопку  $\frac{Z/T}{ON/OFF}$ , чтобы включить весы.

Весы перейдут в режим самотестирования, затем стабилизируются и на дисплее отобразится индикация «0».



При необходимости нажимайте кнопку UNIT, чтобы изменить единицу измерения: граммы, унции, миллилитры, фунты и унции.



Положите на весы контейнер с продуктами или налейте в кувшин жидкость.

На дисплее весов отобразится вес продуктов с контейнером или объем жидкости в кувшине.

Нажмите и удерживайте кнопку  $\frac{Z/T}{ON/OFF}$ , чтобы выключить весы.

### Измерение веса продуктов без учета веса контейнера

Если вы хотите точно измерить вес содержимого контейнера без учета собственного веса контейнера, вы можете воспользоваться двумя способами:

1. Поставьте на выключенные весы контейнер, а затем включите их. Весы начнут работать с нулевым начальным показателем.
2. Включите весы, дождитесь их стабилизации, поставьте на весы пустой контейнер, дождитесь стабилизации показаний (вес контейнера), затем на-

жмите кнопку  $\frac{Z/T}{ON/OFF}$ , и весы обнулятся.

Теперь вы можете наполнить контейнер.



Если вы уберете контейнер до того, как наполните его, на весах отобразится вес контейнера с индикатором отрицательного веса. Когда вы снова поставите контейнер на весы, они будут учитывать только вес содержимого контейнера.

## Предупреждающие индикаторы дисплея



Индикация низкого уровня заряда батарей напояминает о необходимости замены батарей.



Индикация перегрузки сообщает о превышении допустимой нагрузки на весы. При появлении этого индикатора немедленно уберите нагрузку с весов, чтобы не допустить их повреждения.

## Автоматическое выключение

При отсутствии операций с весами в течение 45 секунд они выключаются автоматически.

## ЧИСТКА И УХОД

Проводите чистку весов и кувшина после каждого использования.

Вы можете очищать корпус весов сухой или слегка влажной тканью.

Контейнер для жидкости можно мыть в посудомоечной машине.

Храните весы в горизонтальном положении в сухом месте, для защиты электронных компонентов.

## ВНИМАНИЕ:

Запрещается погружать корпус весов в воду.

Запрещается использовать растворители и другие агрессивные вещества для чистки поверхности корпуса или кувшина.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/EC – WEEE

(„Waste Electrical and Electronic Equipment“). Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила. По всем вопросам по утилизации обращайтесь в соответствующую коммунальную службу.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

Использованные батарейки не следует выбрасывать в бытовой мусор. Утилизируйте их через торговую сеть или местный пункт сбора специальных отходов. К этому Вас обязывает закон.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимальная нагрузка: 5000г / 5000мл / 11 фунтов 0,4унции

Единица шкалы измерения: 1г / 1мл / 0,1 унции

Минимальный вес: 2г

Питание: 2 батарейки типа AAA (1,5В)

Габаритные размеры: 140x180x18мм

Рабочая температура: от +10 до +40°C

Автоотключение: через 45с

Размеры в упаковке: 206x163x30мм

Вес в упаковке: 0,3кг

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора

без дополнительного уведомления об этих изменениях.

## ИНФОРМАЦИЯ

### О СЕРТИФИКАЦИИ

Благодарим Вас за выбор техники SUPRA.

Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления.



Дата производства: 04.2015

Срок службы изделия - 3 года

Гарантийный срок - 1 год

**Центральный авторизованный сервисный центр:** ООО «ВипСервис», 142704, г. Москва, поселение Мосрентген, поселок завода Мосрентген, улица Героя России Соломатина, дом 31.

**Список сервисных центров прилагается (см. вкладыш)**

Компания производитель оставляет за собой право, без предварительного уведомления, вносить изменения в список авторизованных сервисных центров, включая изменения адресов и телефонов существующих.

Адрес ближайшего СЦ вы можете также узнать по телефону горячей линии 8-800-100-3331 или на сайте [www.supra.ru](http://www.supra.ru), а также отправив запрос на [supra@supra.ru](mailto:supra@supra.ru)

### Изготовитель:

СУПРА ТЕХНОЛОДЖИС ЛИМИТЕД

Китай, Гонконг, Квинз Роуд Централ, 222, Кай Вонг Коммерсиал Билдинг, ЛГ2/Ф.,комната 2.

Сделано в Китае.

### Manufacturer:

Supra Technologies Limited

Room 2, LG2/F, Kai Wong Commercial Building, 222 Queen's Road Central, HK, China

Made in China.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий от покупателей на территории России: ООО «ВипСервис», 142704, г. Москва, поселение Мосрентген, поселок завода Мосрентген, улица Героя России Соломатина, дом 31.

**Единая справочная служба: 8-800-100-3331**

## Гарантийный талон

### Условия гарантии

1. Срок гарантии составляет 12 месяцев.
2. Все поля в гарантийном талоне (дата продажи, печать и подпись продавца, информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены.  
Ремонт производится в стационарной мастерской Авторизованного сервисного центра при предъявлении полностью и правильно заполненного гарантийного талона.
3. Не подлежат гарантийному обслуживанию изделия с дефектами, возникшими вследствие:
  - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
  - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
  - действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
  - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
  - сильного загрязнения и запыления;
  - повреждений животными;
  - ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
  - отклонений параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
  - воздействия вредоносных программ;
  - некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
  - использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.
4. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (карт памяти, элементов питания, фильтров и пр.).
5. Изготовитель не несёт ответственности за пропажу и искажение данных на съемных носителях информации, используемых в изделии.
6. Замену изделия или возврат денег региональные Авторизованные сервисные центры не производят.

Изготовитель гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеперечисленных правил и условий гарантийного обслуживания.

Напоминаем, что для обеспечения длительной качественной работы изделия необходимо своевременное техническое и профилактическое обслуживание согласно Руководству по эксплуатации.

Изделие: Электронные кухонные весы \_\_\_\_\_

S/N:

Модель: BSS-4075 \_\_\_\_\_

Версия: V1P04 \_\_\_\_\_

Дата: \_\_\_\_\_

Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет. Претензий нет. С условиями гарантийного обслуживания согласен.

Подпись покупателя: \_\_\_\_\_

Подпись продавца: \_\_\_\_\_

Информация о фирме-продавце: \_\_\_\_\_

[www.supra.ru](http://www.supra.ru)

